



ՏՆՈՐԷՆ-ԽՄԲԱԳԻՐ Վ. ՓԱՓԱԶԵԱՆ

ԺԲ. ՏԱՐԻ ԹԻԻ 41

ՀԱՐԱՐ

7 ՅՈՒՆԻՍ 1908

ԱՊԱՋՆԱԼԱՐԳ ԵՄԻՈՂՇՈՒՄ

ԶԵՆԻԹ

ԱՊԱՋՆԱԼԱՐԳ ԵՄԻՈՂՇՈՒՄ

ՄԻԱԿ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉ

Գ. ՍԱՐԳԻՍՈՅ ԵՒ ԸՆԿ.

Պաշտոն-Գարու, Օռոգաթի-Պաք հաստատութեան գէմ, Թիւ 16

Հատոր 40 փարսա

(Դ. ԱՍԱԶՈՐԻԱՆ) — شرکت صنییه مطبعه — باب عالی جاده سنده نو ۵۲

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Յ. ԱՍՏՏՈՒՐԵԱՆ

Կ. Պոլիս, Պապր-Ալի մատենի քիւ 52



Անկարելի է օր ընտանիք մը առանց կտրի մեքենայի մնայ ըստ էական կէտն է լու մեքենայ մը ունենալ, որովհետեւ լու մեքենայ մը տնթիւ և տնտնտար ծառայութիւններ կը մատուցանէ, մինչդեռ գէշ տեսակէ մեքենայ մը տնթիւր զգաւորութեանց եւ առողջակի աղբիւր մըն է:

Ինչոր աշխարհ գիտէ թէ՛

Ս Ի Ն Կ Է Ռ

ՀԱՅԹԱՅԹԻՁ ԿԱՅՍ. ՊԱՆԱՏԱՆ

THE SINGER

MANUFACTURING COMPANY



Ձեռքի, ոտի ու ոտի եւ ձեռքի
վիանգամայն մեքենաներ
կը գտնուին

մեքենան լուսաւորն է. օոյն մեքենան ամենէն կտորի լուսաւորութեամբ,
հաստատունը եւ դիւրագործելին ըլլալուն բովանդակ աշխարհի

մէջ՝ ամէն մարդ Սինկերի մեքենան կը գնէ:

Սինկերի մեքենաները կը ծախսին մի միայն Սինկեր Ընկերութեան վաճառատանց մէջ:

ՀԱՅԹԱՅԹԻՁ
ՄԱՍՆԱԾԻՂԵՐ

ԲԵՐՍ.

- (1. Մեծ փողոց, Պօն Մարշէի դէմ, թիւ 343 եւ 343 կրկին .
- (2. Մեծ փողոց, Կալաթա Սէրայի Լիսէին դէմ.

ԿԱԼԱԹԱ

- (1. Սինկեր խան, Թիւնէլի ետեւը.
- (2. Գարաքէօյ, Թրամվէյի կայարանին դէմ.

ՊԱԼԻՍ

- (1. Սուլթան համամ .
- (2. Սուլթան Պէյազիթ, Թրամվէյի կայարանին դէմ, թիւ 13 .

ՍԵԻԻՏԱՐ

Չորչը Պոյսու, թիւ 120 .

Կասաբիալ երաշխաւորութիւն

Մասնաճիւղեր գաւառներու բոլոր ֆաղափներու մէջ:

Սինկերի Ընկերութեան Կեդր. վարչատեղին կը գտնուի Բերա, Մեծ փողոց, թիւ 343 և 343 կրկին, Տիւզդուլուի տունը:



ԱՐՏԻԵԼՔ ՕՐԱ-

ԹԵՐԹ ազգային, գրական եւ ֆաղափական :
— Բաժանորդագրութիւն՝ տարեկան Կ. Պոլսոյ համար 80 դր. վեցամսեայ 45 դր. գաւառներու համար տարեկան 108 դր. վեցամսեայ 60 դր. և օտար երկիրներու համար տարեկան 35 ֆր. վեցամսեայ 20 ֆր. Ձեռքէ վաճառում՝ քաւք փաւք: ԱՐՏԻԵԼՔ հրա լարակ կ'ելլէ ամէն օր, կէս օրին, խընաշեալ բովանդակութեամբ, ընտիր յօդուածներով, թարմ լուրերով ու նորագոյն տեղեկութիւններով:

ԱՐՏԻԵԼՔ, իր վերակազմուած խմբագրութեամբ և իր կարող աշխատակիցներ

րով, առաջնակարգ տեղ մը կը գրաւէ տեղական հայ մամուլին մէջ:

Իր առաւելութիւններէն մէկն է ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ըլլալու հանգամանքը, որով իր ընթերցողներուն կը ներկայացնէ պարբերաբար: Մանօթ Դէմքեր և շէրքեմն ալ տեսարաններ: Ոչ նուազ կը գնահատուին իր մանագիտական յօդուածները, եկեղեցական, կրօնական, տնտեսական-սեղանաւորական, երկրագործական, իրաւաբանական եւայլն, բաց ի գրական, բանասիրական գրուածքներէ, օրուան տեսութիւններէ եւայլն:

ԱՐՏԻԵԼՔի վերաբերեալ ամէն գրութիւն ու բաժանորդագիրն լպէտք է ուղղել Տէր և Տնօրէն Գարեգին էֆ. Պոյաճեանի հասցէին, Ղալաթիա, Մահմուտիէ Ճատտէսի, օւր հաստատուած են թերթին տպարանն ու խմբագրատունը:



ՏՆՕՐԷՆ-ԽՄԲԱԳԻՐ — ՎԱՀԱՆ ՓԱՓԱԶԵԱՆ

ԺԲ. ՏԱՐԻ ԹԻԻ 41

ՇԱՐԱԹ-

7-ՅՈՒՆԻՍ 1908



ՎՍԵՄ, ՄԻՆԱՍ ԷՖ, ՊՈՒՐՈՒՆՍՈՒԶԵԱՆ

ՊԱՇՏՏՈՆԱՏԱՐ ՏՊԱԳՐԱԿԱՆ ՏԵՍՁՈՒԹԵԱՆ
ԵՒ ԳՐԱԲՆԵԻԶ ՀԱՅ ԹԵՐԹԵՐՈՒ

Մ Ա Հ

ՎՍԵՄ. ՄԻՆԱՍ ԷՖ. ՊՈՒՐՈՒՆՍՈՒԶԵԱՆԻ

ՊԼԵՏՈՆԱՏԱՐ ՏՊԻԳՐԱԿԱՆ ՏԵՍՉՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԳՐԱՔՆՆԻՉ ՀԱՅ ԹԵՐԹԵՐՈՒ

Վսեմ. Մինաս Էֆենսի մահովը մեկն ալ կը բաժնուի մեզ , իր հաւատարիմ անխոնջ եւ անձնուէր ծառայութեամբը Պետութեան , սիրուած եւ զնահատուած ամենեկն :

Հայ Մամուլը՝ մեծ կորուստ կողբայ այսօր . իր մահը այնքան վաղահաս , այնքան անակեղալ : Վսեմ. Մինաս Էֆենսի , ոչ քե միայն իր գործին մարդը , այլ եւ քնկերական շրջանակներու մէջ մին եր այն դեմքերէն՝ եւ գրաւած էր այն ազնիւ դիրքը՝ որ ինքնին պարծանք մը կրնայ համարուիլ մեր համայնքին :

Եռեսուն երկար տարիներ ի վեր մեծ Պետական պատճառներէն բաղձացեալ շաղկին մէջ , իր բարւոյն ծառայութեամբ եւ հաւատարմութեամբ բարձրացած էր մինչեւ Տպագրական Տեսչութեան առաջին գրախնայի պատճառներ , ուր մնաց եւ աւանդեց հոգին , ամենուն սերն ու յարգանքը վայելելով : Ինքն եր որ ամեն Չորեքշաբթի կուգար աչի անցնել մեր բերքը , եւ խմբագրութիւնս երախտագիտական շատ բան կը պարտի իրեն . ինքը մի առ մի կը կարդար եւ մեզի քաղցրութեամբ կը խրատէր հեռու կենալ միշտ անձնականութեան շուրջ դարձող գրչի յարձակումներէ . իր բնաւորութեանը պէս զուարթութիւնը կը սիրէր , եւ կախորժեր քեթեւ ոնով գրուածքներէն , միշտ անուշ ծախք շրջներուն վրայ :

Իր մահը , ինչպէս բովանդակ մամուլին՝ նոյնպէս եւ մեզ մեծ ցաւ պատճառեց արդարեւ :

Յուդարկաւորութեան խնուր արարողութիւնը կատարուեցաւ Կիրակի , 1 Յունիս , Բերա , Ս. Երրորդութիւն եկեղեցին , նախագահութեամբ տեղւոյն Բարձր Գեր. Տ. Հմայեակ Եպս. Դիմախտանի , իր շուրջն ունենալով՝ Տ. Տ. Գրիգորիս Աբարբեան եւ Տիրայր վարդապետները , բազմաթիւ քահանաներ , դպիրներ եւայլն : Մեռելական արարողութիւններէն վերջ՝ Նախագահ Սրբազանը բեմ ելլալով իրեն յատուկ հարստ դամբանականով մը վեր առաւ Վսեմ. Հանգուցելոյն բարեմասնութիւններն , եւ երկնային մխիթարութիւն յայցեց այրի Տիկնոջը եւ պարագայներուն , ուրկէ վերջ դազադր եկեղեցիէն հանուելով դրուեցաւ շէնք մեռելապառքի մը մէջ եւ փոխադրուեցաւ Գապարա . յուդարկաւորներու ստուար բազմութիւն մը կառնելով կը հեծելէին մեռելապառքին , ուրկէ մասնաւոր շոգեմաւով մը փոխադրուեցաւ Սկիւսար , մարմինը ամփոփուելու համար Ազգ. Գերեզմանատունը՝ ընտանեկան դամբարանին մէջ :

ՀԱՆՐԱԳԻՏԱԿ , խորապէս զգացուած , իր սիրելի գրախնային անակեղալ մահուան առթիւ , կը փութայ իր ցաւակցութիւնը յայնմէլ՝ Այրի Տիկնոջը՝ Տիկին Մարի Պրուստովի , զաւակներուն եւ համայն գերդաստանին ու պարագաներուն :

ՄԻՆԿԱՐՈՒՐԵՆ ՓԵՍԱՑՈՒ

ՊԱՐԶ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

Երեք աղջիկ և մէկ ... մտմտութեամբ ունէր Մեկըն աղան, Օրթա Վէզիր խանին մէջ անյիշատակ ժամանակներէ ի վեր հաստատուած մանածի վաճառականը: Պիստոս, Էլպիս, Ագապի, աւա'սիկ իր երեք աղջիկները, և զանոնք հարուստ տղաքներու հետ ամուսնացնել, ահա՛ իր մինակ մտմտութեամբ:

— Նա՛, քա՛, Աւեսարանները կ'անցնին կոր, կ'ըսէին դուռը կայնող կիները և աղջիկները, երբ երեք քոյրերը փողոցէ մը կ'անցնէին քով քովի: Ինչո՞ւ այդ Աւեսարան հեգնող մականունը փակցուցած էին այդ դեռատի և սիրունիկ քոյրերուն: Ատոր պատճառը կար, Կնքահայրնին՝ Նախա-Թոքվողեց Մեսրոպը, որ երկար տարիներ միւլքեղիմուքիւն ըրած էր Այվալըքի, այդ գերազանցապէս յունաբնակ քաղքին մէջ, առիթը ունեցած էր իր պարապոյ ժամերուն՝ Հոմերոսի լեզուն սորվելու և վերադարձին, ցուցունելու համար թէ այլեւս յունարէն լեզուն որ և է գաղտնիք չունէր իրեն համար, այդ հելլենական անունները հետզհետէ տեղաւորած էր Մեկըն աղայի իրարու ետեւ ծնած աղջիկներուն վրայ:

Եւ որովհետեւ այդ անունները գրեթէ անսովոր էին գործածել, շատերը իրեն կը հարցնէին — Ծա՛, Մեսրոպ, ուրիշ անուն չի՞ գտար:

— Դուք ի՞նչ գիտէք, շատ աղւոր անուններ են անոնք, Պիստոս՝ Հաւատք ըսել է, Էլպիս՝ Յոյս և Ագապի՝ Սէր, — և յունական չեղտով մը կ'աւելցնէր — Բիսքիս, Էլբիս, Բէ Աղաբի, և այնպիսի յոխորտանքով այդ երեք բառերը կը կրկնէր, որ կարծես Իլիականը ինքը գրած ըլլար:

Եւ որովհետեւ այդ երեք բառերը հիմը կը կազմէին քարոզութեանց, Չախչախենց Մերկերը, օր մը, այդ աղջիկներուն վրայ բացաւ խօսակցութեան մը միջոցին, իր քոնաք մարդու համբալին վրայ ծեփ մը եւս աւելցնելու համար, սպպէս բացազանչած էր:

— Աղջիկ չեն քիմ, Աւետարան, էֆէն, տիմ, Աւետարան. Հաւատք, Յոյս, Սէր, ուրկէ՞ց ալ գտեր են: Այդ թուականէն ի վեր, Աւետարան լաղապը փակած մնացած էր այդ աղջիկներուն կոնակն ի վար:

Երբ երբեմն պատահէր որ վաճառատուն մը երթալու համար շուկայէն անցնէին, մեր խանութպան և սրամիտ տղաքները իրարու կ'ըսէին, անոնցմէ իմացուելու չափ բարձր ձայնով.

— Ծա՛, Սէրգօ, խաչ հանէ՛, Աւետարանները կ'անցնին կոր:

Եւ խեղճ աղջիկները կաս կարմիր կը կտրէին իրենց քողին տակէն: Աղւորիկ ալ էին խեղճերը, մանաւանդ Պիստոսը:

— Մեծը՝ բարասըղ ալ կը քշուի կը մտածէին ծնողքը, երբ մտքերնին դար թէ ատենց մէյմէկ էրիկ ճարելու էր:

Քսանըվեց տարու հազիւ կար Պիստոս: Լոնտօնէ բերուած բիշրայնէ կարասիներուն երկին պէս, մազերը տեսակ մը գոյն ունէին, ո՛չ դեղին և ո՛չ ալ կարմիր. բայց նորէն շատ ախորժելի գոյն մը, որ իր վրայ կը հրաւիրէր բոլոր տեսնողներուն ուշադրութիւնը:

— Ի՞նչ քոնաք մազի գոյն է, կ'ըսէին դու քեզի և կրկին անգամ կը նայէին, անառակ նայուածքով մը:

Դեղձի մը պէս՝ վարդագոյն և աղուամազոտ գիրգ այտեր ունէր Պիստոս, և մորթ մը այնքան փափուկ, այնքան թափանձիկ որ մարդս պիտի քաշուէր երկու անգամ իրարու վրայ պագնելու, վախնալով որ այդ մորթը չի պատուտի:

Հիանալի ձեռքեր և լուսացայտ աչքեր ունէր Մեկըն աղային անդրանիկ աղջիկը, և երբ երեկոյթներու մէջ, տեսակ մը ինքնավստահ կանխամտածութեամբ, պզտիկ քառէ մը կը բանար իր երկու ձեռմակ կուրծքերուն միջեւ աչքերդ կը գոցէին:

Երկրորդը՝ Էլպիս՝ շատ աւելի կանոնաւոր, աւելի դմալելի կազմուածք մը ունէր քան իր մեծ քոյրը: Պզտիկ լճակի մը պէս մեծ աչքեր ունէր, որոնց բիբերը խօսուն, ճարտասան շարժուածքներ ունէին և ան-

պատճառ վրադ յառաճնուն պէս, մեղսաթաւալ գաղափարներով կը լեցնէին գլուխդ և չգիտեմ ինչ մը կը դնէին կուրծքիդ տակ, որ ժամերով տրոփել կուտար սիրտդ և թունդ կը հանէր հոգիդ:

Բընէսէսներու յատուկ քալուածք մը ունէր, որու միջոցին իր ազդերուն ներդաշնակ գիծերը՝ մէջքին վերջաւորութեան հետ խառնուած, յայրատ, խնէշ վէտվէտումներ կուսնային, որոնց ի տես, մանկաւիղը ըլլալ պիտի ուղէիդ այդ աղջկան, կեանքդ ամբողջ իր փէշերը վեր վերցնելու համար:

Աւետարան ... ատանկ Աւետարանի տակ ո՞վ չպիտի ուղէր գլուխը դնել ...:

Օրիորդ Ագապին, իր ծնողացը կրտսեր աղջիկը, հայրիկին և մայրիկին ծնողական զեղումներուն այդ յետ գրութեանը, նուազ գեղեցիկ էր քան միւսները, բայց, այդ ֆիզիքական ձախողութիւն փոխարէն, Աստուած առատ խելք ու միտք տուած էր իրեն, այնպէս որ շատ անգամ, իր մեծ քոյրերուն forքի նամակները ինք կը գրէր անսրխալ հայերէնով մը:

— Մեր քովը ամէն տեսակէն կը գանուի, կը հառաչէր Մելքոն աղա, երբ չուկան, գործի դադարի միջոցին, խանութին դրան առջեւ, հաճի թորոսին հետ կարծեաց փոխանակութիւններ կընէին ամուսնութիւններու ներկայ դժուարութեանց վրայ:

— Ինչ ժամանակներու հասանք, թորոս աղա, հեմ կիւղիլիմ աղջիկ տուր, հեմսէ փառայ, սաճիմ մենք սոխախէն կ'ժողվենք կոր:

— Խրաւեքէն անդին պան մը չըլլար, Մելքոն աղա, դուն գործդ նայէ: Եւ այսպէս օրերը, տարիները կ'անցնէին:

Իբրեւ խղճամիտ հայր սակայն, Մելքոն աղան ամէն բան ըրած էր, չիտակը, իր աղջիկները տեղաւորելու համար: Երեք տարի իրարու վրայ, օգափոխութեան պատրուակին տակ, գեղէ գեղ ցուցադրած էր իր զաւակները:

Ամէն քահանաներու ականջին բաներ մը փսրտացած էր և չորս անգամ պարահանդէս զրկած էր Պիստոսը և Էլպիսը: Կիրակիէ կիրակի քարափը կը պտըտցնէր գիրենք և վերադարձին անպատճառ մէկ երկու դաւաթ գարեջուր խմցնել կուտար:

Այս ամէն սովորական հնարամտութիւնները միայն իր խիղճը կրցած էին հանդարտեցնել առանց հանդարտեցնելու աղջիկներուն ամուսնական հակումները:

Աղջիկները օրէ օր կը մեծնային և մինչեւ հիմայ, բացի երկու երեք հսկանք տղաքներէ, ոչ ոք իրենց դուռը չ'ըրկած էր:

Բայց ամէն ծնողքներու պէս, վերջինս յոյս մը ունէին, — և արդէն սուրճի գաւաթի մէջ բաղդ նայող կին մը, այդ իմաստով բան մը գուշակած էր — օրին մէկը անշուշտ փեսացու մը դէմերնին պիտի ելլէր կամ Ռանկունէն կամ Սինկաբուրէն և կամ առնուազն Պոմպէյէն:

Մանաւանդ որ Մելքոն աղան և տիկինը, ուրիշներէ աւելի հաւանականութիւն ունէին Մարազոյն Արեւելքէն փեսայ մը գտնելու, քանի որ մօտաւոր ազգականներ ունէին Սէյլանի մէջ, հղթորորդի մը ի Կալկաթա, ուրիշ մը ի Լի-Պու-Չու, քենակալ մը Պարսից ծոցին եզերքը և աներորդի մը Հիմալայաներու ստորոտը:

Մինչ այս մինչ այն, Պիստոսը, Էլպիսը և երբեմն ալ Ագապին, իրենց անկայուն վիճակին դառնութիւնները մոռնալու համար իրենց դրացի երիտասարդներուն հետ կը սիրաբանէին մայրիկին քիթին տակը:

Գործերը այս վիճակին մէջն էին, երբ երկուշաբթի առտու մը արտասովոր դէպք մը պատահեցաւ Մելքոն աղային վաճառատունը:

Բարձր գլանածեւ գլխարկով, սեւ, վառ յելուչ ուրտէնկաթ մը կոնակը, ձեռնոցները՝ ձեռքին մէջ, բարձրահասակ, գեղադէմ երիտասարդ մը, կառքը կայնեցնել տուաւ Օրթա Վէղի խանի մեծ դռան առջեւ և Օրթա Հիւկի բարապանը առջեւ ձգած ուղղակի յառաջացաւ Մելքոն աղայի խանութը:

Մելքոն աղան, այդ պահուն, կրկնօրը վրայէն նետած էր, և ցած աթոռակի մը վրայ նստած՝ էպիւրչիւմէ կապ մը կանցնէր համրիչին:

Օտար երիտասարդը և բարապանը կանգ առին իր առջեւ, և այս վերջինը նամակ մը երկնցուց մանածի վաճառականին:

Նամակը առնելու պահուն ներքնապէս մտածեց թէ այդ մարդիկը անպատճառ քովի խանութը կը փնտռէին որ յոյն սեղանաւորք:

մը, էր և սակայն իբրեւ ճշմարիտ խանութպան, հետաքրքրութիւնը ունեցաւ ակնոցները գրպանէն հանելու և ակնարկ մը նետելու այդ հասցէին վրայ:

Մեծաւոյ Պարոն Մելոն ֆեհրիզեան

Բայց այդ նամակը իրն էր, և անգամ մըն ալ մարդուն երեսը նայելէ վերջը, երբ պահաւանը բանալու վրայ էր, օտարականը գլխարկը կը հանէ և քաղաքավար ձեւով մը.

— Պարոն ֆէհրիզեանցը հրամանքնիդ է՞ք, կը հարցնէ, տարաշխարհիկ առողջանութիւնով մը:

— Ինչ կայ որ ...

— Ոչինչ, ո՛հ, ոչինչ, միայն պիտի փափաքէի որ ձեր ձեռքը սեղմեմ, քանի որ նամակը ...:

— Ներս հրամեցէք, միւսիւ:

— Շնորհակալ եմ, կըսէ օտարականը և ներսը կոտրած աթոռի մը վրայ կը նստի:

— Անանկ է նէ նամակը կարդամ:

— Օ՛հ, խնդրեմ:

Եւ Մելքոն աղա կ'սկսի կարդալ:

«Սիրելի Մելքոն պարպա,

Նամակն քերովը Սինկարուրի էն հարուս մարդուն գաւակն է, Պարոն Արզաւր Մագիստրոս Մարլում, որ Եւրոպա պիտի երթայ: — Պարագայէն կարենալ օգտուելու համար է որ ձեր անունը տուի իրեն եւ յանձնարարեցի որ զայ անկ տեսնէ:

Շատ շնորհով տղայ մըն է, գործունեայ պարկեշտ եւ միլիոններու տէր: Հայրը բոլոր գործերը իրեն ծրարած է:

Կը խնդրեմ ուրեմն, սիրելի պարպա, պէտք եղած պատշաճները ընես իրեն եւ զո՞ր ընես զինքը: Կարելի է բան մըն ալ կելլայ, ալ դուն գիտես:

Շատ շատ բարեւ ծածային, Պիստոսին, — ակամջը քաշէ իմ կողմէս — Էլպիսին եւ Ազապիցային:

Երկու մեղքերդ կը պագնեմ եւ կը մնամ կարօտի ձեր հարազատ եղբորդին:

ԲԵԹՐԱՅԻ ՓԼՂԻՉԵԱՆ

Եւ ետքորական բիլի մը ցնցուածի պէս, Մելքոն աղան կը շուարի ինչ ընելիքը չի գիտնար, կրկնօրը ածապարանօք վրան կանցնէ և երիտասարդին դառնալով.

— Կը ներէք, չի ճանչցայ ձեզի, սանկ քանաբէին վրայ հրամեցէք, խանգէ կուզէք կամ չայ, — և գրագիրին դառնալով — Մտեփան, սըտեղէն երկու չայ գուրցէ:

— Շնորհակալ եմ, պարոն, սովորութիւն չունիմ կէսօրէ առաջ որ եւ է բան խմելու,

և յետոյ չեմ ուզեր զձեզ անհանգիստ ընել, ես ուզեցի ձեզի ներկայանալու պատիւն ունենալ Պ. Փէհրիզեանի յանձնարարութեան վրայ, կը խնդրեմ, չեմ ուզեր զձեզ վրադեցնել:

— Ինչ ըսել է, մեր պարտականութիւնն է, ինծի մենք պատիւ է որ մինչեւ հոս եկաք: Թող տունը հրամայէիք ...:

— Խնդիր չէ, պարոն:

— Էյ, երբ եկաք նայինք:

— Ճիշտ այս առաւօտ:

— Շատ պիտի կենա՞ք:

— Մինչեւ շաբաթ օր և ապա կը մեկնիմ Մարսէյ, ֆրանսական Մէստերրիով:

— Չայ մը առէք, աղէկ է, իրաւ է քի ձեր չայերուն չի նմանիր, բայց սա դիմացի Աճէմը գէշ չի պատրաստեր:

— Կը խնդրեմ, նախ որ ժամանակ չունիմ, պանդուկը ժամադրութիւն տուած եմ ժամը 11ին, և — ժամացոյցին նայելով — ճիշտ քան վայրկեան կայ:

— Ատ եղա՞ւ, չի կրցանք տեսութիւն ընել, ո՞ր լօքանութան իջած էք:

— Ինչպէ՞ս:

— Սաքիմ ո՞ւր իջած էք:

— Օթէլ Հիւկ, քարափին վրայ, չէ՞:

— Բօստային վրայինը:

— Լաւ չեմ գիտեր, բայց կարծեմ թէ այդ է:

— Էն աղէկ օթէլն է:

— Ինչ այնպէս ըսին, ուստի ուրախ եմ որ ձեզ հետ ծանօթացայ և պիտի խնդրէի որ վաղը երեկոյեան ճաշը միասին ընելու պատիւը ընէիք ինծի:

— Էյէր տունը սէպէպ մը չի կայ նէ, կուգամ, մէրսի:

— Կ'սպասեմ, ծին կը ճաշենք. ցտեսութիւն:

— Երթաք բարով, շատ պատիւ ըրիք, մէրսի, նորէն տեսնուինք, բան մը չի հաւկըցանք, մինչեւ շաբաթ հոս էք, անանկ չէ՞:

— Այո՛, այո՛:

— Իշալլահ նորէն կը տեսնուինք, մէրսի, շատ պատիւ ...:

Երիտասարդը խոնարհութիւն մը կընէ և բարապանին հետ կը մեկնի:

(Շարունակելի)

Յ. ԱԼՓԻԱՐ

ԿԱՎՈՇԻՆ ԷՋԸ

(Կը խնդրուի Պ. Գրաւարապետէն՝
Կալուոսիմ . . . Էթը չեարել):

ՎԱՐՊԵՏԻՆ ԳԱՅԹԱԿՈՒՄԸ

Մարդը իր արժանապատուութեանը չէր
կերցնէր եղածը:

Իր գաւառացի խոհարարի ամբողջ պատ-
ուախնդրութիւնը կ'արթննար այն բանին առ-
ջեւ, զոր չէր կլլեր:

Խոհարար ըլլալը արգելք մը չէ՝ . . . ար-
ժանապատուութեան զգացումներ ունենալու:

Ու վարպետը իր խոհանոցին մէջ կը փըր-
փըրէր, կրակ կը կտրէր:

— Եղբա՛յր, մեր մեմլիքը ասանկ բան
չէ տեսնուած, կը մտածէր ինքնիրենը պար-
զամիտ մարդը, և որովհետեւ իր մեմլիքը
չկար այդ բանը, չէր ալ ուզեր որ ուրիշ
տեղ ըլլայ:

Իր միտքին սահմանափակումը կ'արգելէր
իրեն տրամաբանելու որ՝ ի՛նչ որ երկիրը չկայ
կլլա՛յ շատ աղէկ գոյութիւն ունենալ ու-
րիշ տեղ. — միթէ իր մեմլիքը թրամուէյ,
շողեկառք, թիւնէլ նստիլ կա՛ր . . . :

X

Ի՛նչ էր արդեօք վարպետին գայթակղու-
թեան պատճառը:

Ահա՛ երկու բառով:

Այիս մը կ'ըլլար որ մտած էր Պ. Կաւակեր-
եանի տունը խոհարարի պաշտօնով:

Տունը շատ հանգիստ էր, ամսականը՝
փայլուն, աղան՝ ո՛չ թիթիզ, տիկինը՝
բարի . . . :

Բոլո՛ր ասոնք աղէկ, բայց ինչ որ վար-
պետին գործին չէր գար . . . պատուաւընդ-
րական պարագայ մըն էր:

Կը տեսնէ՞ք կոր ո՛րչափ լուրջ է խնդիրը:

Ամէն օր, Պ. Կաւակերեան իր գործին
երթալէ վերջ, Պ. Գրաբոս անուն երիտա-
սարդ մը կուգայ տուն և երկու ժամ տիկի-
նին հետ կ'առանձնանար:

Ամբողջ թաղեցիները այս պարագան գի-
տէին և բանբասանքը ա՛յնչափ առած քա-
լած էր:

— Հի՛ր հի՛, կ'ընէին նշանակալից կերպով
մը աչք քթթելով երբ տիկին Կաւակերեանի
խօսքը ըլլար:

Վարպետն ալ նշմարած էր այս բանը, և
եթէ ձեռքէն գար՝ հարուած մը պիտի իջեց-
նէր Պ. Գրաբոսի գլխուն:

— Աստուծո՛ւն օրը այս մարդը ի՛նչ գործ
ունի հոս, կը մոլտար շարունակ, մատաւիտ
հետ միսմինակ ի՛նչ կ'ընեն կոր վերը, ա-
ղան գիտէ՞ արդեօք այս բանը . . . :

«Մեղի կերակուր եփէ» ըսած էին լոկ
վարպետին, բայց այս վերջինը միայն կերա-
կուր եփելով չգոհանալով Պ. Կաւակերեանի
կնոջ պատիւին վրայ Գրաբոսի հրեշտակապե-
տի դերը կ'ուզէր ստանձնել:

Ու վարպետը, որ ա՛յնչափ համեղ կերա-
կուրներ կը կերցնէր ուրիշներու, չէր կրնար
այս եղածը . . . ինքզինքին կերցնել:

— Աղաին իմաց պիտի տամ, կ'ըսէր
շարունակ, մենք ասանկ բան խապուլ չենք
անիր . . .

Մարդը իր պարտականութեան մէջ թե-
րացած ըլլալը կը ղգար, երբ չէր երթար ի-
մաց տալ տեսածը իր աղաին, որուն հա-
ցը կուտէր կոր:

X

Ու գաւառացի նախապաշարուած մարդը
վերջապէս առտու մը խորհրդաւոր ձեւով մը
Պ. Կաւակերեան խոհանոց կանչեց և ըսաւ
անոր խորհրդաւոր ձեւով մը.

— Աղա՛ս, ըսելիք մը ունիմ քեզի . . .

— Խօսէ՛, վարպետ, պատասխանեց միւսը:

Վարպետը շուարեցաւ մնաց թէ ի՛նչպէս
բանար խօսքին թելը:

Բայց իր պարկեշտութիւնը յաղթեց իր
վարանումին:

— Չեմ գիտեր ինտո՛ր. ասիմ, աղա,
ըսաւ . . .

— Ի՛նչ բան, հարցուց միւսը հետաքրք-
րի:

— Չեղլան բարկանաս ...

— Ի՞նչ կայ որ:

— Սանգի ես միայն ճիտիս պարտքը կ'անեմ կոր:

— Խօսէ՛ ըսինք ա՛ վարպետ, քու լեզուիդ շուկը բան մը կայ:

— Ահա՛ եղածը, աղա՛ս, ամէն օր քու չարչու երթալէդ էտքը, հոս ուրիշ կեօզիլիկ-լիւ միւշիւ մը կուգայ կօ և մասամբս հետ սահաքներով մինակ կը նստին ...

Պ. Կաւկերեան ժպտեցաւ:

— Ծօ՛, վարպետ, պատասխանեց, հիշաս տունը մէկ հոգիով կը դառնայ:

ՇԵՔՈՒՆ ԱՏԱՄՆԱՐՈՅԺ

Գիտէ՛ք, ի՞նչ ըսել է ակուայի ցաւը:

Եթէ չէք գիտեր, կը մաղթեմ որ յաւէտ չգիտնաք:

Սակայն, ամէն անոնք որ գիտեն ակուայի ցաւին ի՞նչ ըլլալը, պիտի կարեկցին անկեղծաբար իմ առջի օրուան վիճակիս վրայ:

Տասը հազար ոսկինոց անվճար մնացած գանպիւլ մը ոչի՛նչ է ակուայի զօրաւոր ցաւի մը քովը, և մարդ յօժարակամ իր բոլոր ... պարտքերէն վազ կ'անցնի, պայմանաւ որ ակուայի ցաւն ալ հետը աւցնի:

Փորի ցաւը, գլխու ցաւը, կուշտի ցաւը, նոյն իսկ ... տղաբերքի բոլոր ցաւերը տըղայական բաներ կը մնան ակուայի-ցաւին քովը, զոր թշնամիներուս անգամ չեմ մաղթեր:

Չեմ գիտեր որ մեր նախածնողքը Ագամ ու Եւա ... ակուայի ցաւէ բռնուած են երբէք և եթէ բռնուած են՝ ի՞նչպէս դարմանած են զայն, քանի որ այն ատենները չեմ կարծեր թէ ատամնաբոյժներ գոյութիւն ունենային:

Ամէն պարագայի մէջ, առջի գիշերուան ակուայի ցաւս ահռելի բան էր, ա՛յնչպի ահռելի, որ միջոց մը խորհեցայ ակուայի ցաւէս ազատելու համար ... գլուխս կտրել նետել, ակուանի՛րս ալ միասին:

Բայց, վասն զի ա՛յնչպի քաջութիւն կը պակսի ինէ, լաւագոյն համարեցի բերնիս մէջ ցաւող ակուաներուս վրայ թափել մեր քովի գինետան բոլոր ըմպելիքներու ամենայնոթի տեսակները, ապսէնթ, քոնեաք, օղի, քացախ, — վերջապէս տէքօղիթօ մը ամբողջ:

Զո՛ւր ջանք, անօգո՛ւտ վաստակ:

Ու դիւահարի նման կը դառնայի անկողնիս մէջ, որուն բարձերը օդին մէջ կը պարէին ցաւիս սաստկութենէն, ոտքերս կեցեր կը զարնէին պատերուն, բռունցքներս հարուածներ կ'իջեցնէին խեղճ այտերուս ...:

Մինչեւ որ վերջապէս հերոսային որոշումը տուի ատամնաբոյժ մը կանչելու:

— Մարկո՛ս, օտոբիսք մը կանչէ՛, պոռացի մեր աւանակ սպասաւորին:

— Տանքիսք ի՞նչ տի անես, աղա՛, պատասխանեց Մարկոս շմորած:

— Ծօ՛, էշութիւն պէտք չէ, ֆեմի՛ն, կը հասկնա՞ս, ակուաս հանել պիտի տամ:

— Ակուաներնիդ ես չեմ կարողանար քաշել, աղա՛, հարցուց մեր անձնուէր սպասաւորը, դեռ անցած օր ծառ մը քաշեցի հանեցի ֆօէն:

— Ծօ՛, իմ ակուաս մեք օտոնիի ֆօֆ չէ՛, եթէ կզակս ալ տեղէն հանել փափաքիմ, գոնէ արհեստով ատամնաբուժի մը հանել կուտամ:

Ու պերճախօս մէկ կիցիս վրայ՝ ուղղուած իր հակափորին հասցէին, Մարկոս դուրս ելաւ ատամնաբոյժ մը կանչելու, մինչ ես օխա մը պղպեղով երկու օխա օղի կը պարպէի բերնիս մէջ:

Տասը վայրկեանէն Մարկոս վերադարձաւ ատամնաբոյժի մը հետ:

Աւելորդ է ըսել թէ՛ ակուայի ցաւս վայրկենական անցած էր:

— Պիտի հանն՛ք, պիտի լեցնե՛ք, պիտի փակցնե՛ք թէ նոր ակուայ պիտի չինենք, հարցուց ատամնաբոյժը:

— Դո՛ւք գիտէք, պատասխանեցի:

Ատամնաբոյժը գրպանէն սրածայր գործիք մը հանեց, յետոյ ուրիշ մէկ գրպանէն տարբեր գործիք մը դուրս ելաւ, չի՛ն մըն ալ՝ մէկ երրորդ գրպանէն: Յետոյ սկսաւ քննել:

— Հանելո՛ւ է, վճռեց:

— Վազ անցէ՛ք, ցաւը անցաւ, փափաքի:

— Երթալուս պէս կը սկսի նորեն:

Մօրթուելու պատրաստ ոչխարի մը նման գլուխս ծռեցի և բերանս բացի՝ հսկայ ֆօմիւրիլիկի մը պէս:

Վեց, եօթը, ութը, իններորդ եջեր ,
Կը պարունակեն իրենց մէջ ինչե՛ր ,
Նուիրում տունի « աղանիներու »
Որոնք մինչեւ վերջ կ'երգեն վա՛ւ, վա՛ւ, վո՛ւ :
Սիպիլին նուէր « Ուղիներու քով »
Խորագիր կրող տաղն իրաւունքով
Կը ձայնէ շունչով հեղիկ բայց փարթամ .
Եթէ կը ներեմք՝ մէկ քանիսն կարգամ :

« ... Ի՛նչ հոգիներ կան անոյց, անձնուէր
Որոնք կը հիւծին, կուլան մեկուսի ,
Գուր ու գորովի բոյն սիրահրաւեր
Լանջի տակ անուր կընոջ ու կուսի
Ի՛նչ հոգիներ կան անո՛յց, անձնուէր... » :

« Ի՛նչ փոյթ » ձայնակը եւ « Բերան կուսին »
« Մասունք Կուսին »-ն ալ առնենք միասին
« Անճառ , աննշման , ջինջ ու անապակ »
Յոյց տալու համար հոգի մը անյագ ... :
« Առ Արուսեակ » ու զոյգ մը « Առ ձեյլան »

Սիրող սրտի մը ցոյց տան անն ու վահ .
Տասնեօթներորդ եջի « Նոյեմի »-ն ,
Ըսե՛մ, Ես՛ս դպաւ հոգիիս իմին .
Ան ո՛րքան նոյս յանգ, Աստուած իմ ո՛րքան
Որոնք իրարու ետեւէ կուգան :

« Մարի »-ն ետ ու այնքան անխորհայ ,
Կորսում սիրոյ ցաւերը կուտայ ,
« Փոքրիկ ուղին » կայ որ Ես տուգիլ բան
Կը պարունակէ , ըսե՛մ, անխափան ,
« Հիւծեալ աղջիկ »-ին խօսքը չեմ բեր
Ամէն գովեստին արժանի է մեր ,
« Պզ-իկ տղաք » , էջ քսանը վեց ,
Գրական գլուխ գործոց մըն է մեծ :

×

Երեսունը մէկ էջէն բռնէ մինչ
Յիսուն երեքին յատկան աղուր , ջինջ ,
Բոլոր մանկական տղեր եւ որոնց
Վերայէն եթէ կ'անցնին լս՛ւն ... անկոծ ,
Պատահուն ա՛յն է որ , հակառակ կամքի ,
Շատ երկնցուցինք մեր թելը խօսքի
Որուն համար բիւր ներդրութիւն եւ
Կը խնդրեմ ազնիւ ընթերցողներէս ,
Ու կ'անցնիմ քիչ մ'ալ Ֆանթազիներու
Էջերովը լոկ եւ թգաղելու :

×

Յիսուն հինգերորդ էջին վրայ ահա՛
Օգտենին ծանօթ նամակը կուգայ
Ու հեղինակը բարբառով ռամիկ
Սիրողի խօսքեր կուտայ հանդարտիկ

« Ի՛նչ պահարին էր , սօխախին վարեն
« Է՛ս կեզի օր մը տեսայ բեկնիրէն .
« ... Սուտաբար փառլախ թիւլակնի կըսուր ,
« Հեմէն կիսէս քի մարէի պըսուր ... » :
« ... Ես սախսի ըլլամ , դուն զեհէն զիւմպիւլ ,
« Էս խաճէս ըլլամ , դուն մեջը պիւլպիւլ
« Դուն տիրէի ըլլաւ , ես ետիքէն պեզի ,
« Հօվը պըշէ տէ պատշարովմ քեզի ... » :
« Մանգումէ »-ն արդար գովեստ մ'է թերթի
Ու ծաւալ գտած է , իրա՛ւ , ամէն դի .
« Բաժանորդի կապն ո՛վ որ խըզում է
« Մեր անգուգական թերթին Մանգումէ ,
« Գիշերներն անվրէպ զայն երազում է » :
Առ պատուական մեծ Արմատանցիս իր
Յետքս կոչումը եւ մեղայագիր :
« Ապուգաբը » լաւ յողացում մըն է
Գրնահասունելու արժան ամէնէ ,
« Հարցումներ »-ն հապա՛ւ երկան ու կընոջ
Որոնց պատասխանն է « չէ՛ » եւ կամ « ո՛չ »... :
« Ալեմադիի ներշնչումներ »-ն
Ետք մէկ երկու կտորներ մեկէն
Չինական մասալ « հովանար »-ին դեմ
Անկարելի է չ'զմայիլ , ըսե՛մ ,
« Սիրահարութիւն » ուրսուն չորրորդ էջ ,
Էմասլը չունի , կը հաւատա՛մ , հէ՛ջ ...
Նորէն « Հարցումներ » ու մէկէն « Յայգերգ »
Նօթայի դրենք այս վերջինն եկե՛ք :
« Յորդորակներ » կը յորդորեմ որ
Երկսեռ ընթերցողք զանց չընեն բոլոր .
« Տղու պատասխան »-ն անպատահաւ պիտի
Մեր տեսնչներուն աչէն չը վրիպի ,
« Բեռնաբարձ »-ին ալ գալով , անկասկած
Էրիկ-մարդերու բո՛ւն դիրքն է նշան ...
Յետոյ « Առաջին ապակը » կուգայ
Կարդալու արժան կըսուր մ'ալ ահա՛ :

×

Օտարէն քաղում ո՛չ նուազ գողտրիկ
Էջերուն խօսքը զանց կ'ընեմ , հերթի՛ք
Դիւր ճիւղերովն իր մեկիկ մեկիկ
Ներկայացուցի , դուք ըրի՛ք մըտիկ :
Արդ ընթերցողներ ձեզի կը մընայ
Ճաշակել փութալ այս քաղցր մանանայ :

Կեսարիա

Վ.Ս.Ն. Ս.Ս.Ն.



ԱԼԷՄ-ՏԱՂԻԻ ԿԵԱՆՔԷՆ

Ի ՅԻՇԱՏԱԿ ՏՈՏՈՒՄԻՍ

Ատեն մը երբ բժշկութիւն ըսուած գիտութիւնը սխալեցէն և չոր պոչնուզէն անդին չէր անցնէր, և որ սիլիւնս գլխարկով բժիշկ ըսուած անմահը երբ փողոցէ մը անցնէր, կիներ՝ թէքնէյին տակէն պատուհանները կը վաղէին «նոր մարդը կասնի կոր» ըսելով, ահա այդ երանելի ժամանակները Սկիւտարէն երեք ժամ հեռու Ալէմ-Տաղին հիւանդանոցի տեղ կը մընուէր, այնպէս որ չարաֆով դարձուելիք հիւանդները չիտակ հոն կը տանէին՝ կամ անդին կամ ասդին դառնալու համար, բայց ինչպէս երեկուան լուսունկայ գեղեցկութիւնները ժամանակին ընթացքին հետ կ'աշխին ու կը փոխուին, նոյնպէս այդ հիւանդները սխալէմն ալ փոխուած ըլլալով այն ատենուան հիւանդանոց Ալէմ-տաղին այսօր զբօսարան և հիյօ պիյօի թատերաբեմ մը դարցած է:

Ապրիլի վերջերէն մինչեւ յունիսի վերջերը, երկու ամիս է course այդ գեղեցիկ գիւղակին, որոպէս կերթան աշակերտիլ ամբողջ ձմեռը խըռ կիւռով անցնող էրիկ կընիկները, նշանը ետ ընող տէրտիլ օրիորդները, տասը տարի ամուսնացած և անդաւակ (ուշադրութիւն Պր. գրաշար, ձեռքդ Ե գիրին չերթայ...) ամուսները, Բերայի ալքօլահոտ մթնոլորտէն գլուխին խաղան կըտրած բարեկեցիկները, և վերջապէս ամէն անոնք՝ որոնք տրամադրելի պիպիւս ունին իրենց սովորական պիւտճէէն դուրս՝ օդին հովին մտնելու:

Ալէմ-Տաղի, անունէն մի խափուիք, քաղաքն ըսել է թէեւ, բայց այդ լեռը զարդարուած է, ոչ թէ վայրի խոտերով և բարաթեայով, այլ, Շրիկէլ, Աօքրաթ, Տոօն, Բառէ, Քաուլման և ուրիշ ջոջ կոտտողներ իրենց ոսկի-քուրջները զրկած են հող և ատոնք են որ կը պճեն, և համակ ըարի ծաղիկներ կուգան կը սփռուին իբր թէ վայրի գեղջուկ այդ վայրը:

Ալէմ-Տաղի ըսուած տեղը երեւակայեցէք խոշոր արառթման մը մէկ յարկի վրայ, որուն սենեակները սրճարաններն են, և սալօնը թաշտէլէնը և խոռու պալին, ուր բոլորը մէկ կը ժողվուին:

Հող, ջուրէն թէ օդէն չեմ գիտեր, մայրը աղջիկէն աղուոր կերեւայ աչքի, և տասը տարուան սրգողածներ զիրար կողմագուրեն, կը հաշտուին:

Ձի մոռնամ աւելցնելու թէ՛ այն էրիկը որ կնիկէն կը նախանձի, թող բնաւ զահմէթ չընէ հող երթալու, որովհետեւ պէտք է ըսել թէ՛ Դատաստանական խորհուրդը մասնաճիւղ չունի հող իրենց տէրտը մտիկ ընելու համար: Ալէմ-Տաղի գացողը պէտք է հետեւեալ տասնարանեային գիտակ ըլլայ և գործադրէ զանոնք անվրէպ:

1. — Պէտք է համակերպիլ և յարմարիլ այն զբօսանքներուն՝ որոնք չի ճանցածներդ կը յղանան:

2. — Ձգել որ կնիկդ յարաբերութիւն հաստատէ անոր ասոր հետ, նոյնիսկ հազ չըրած մարդուտ հետ եթէ ընկերանայ պոյտի համար, պէտք է լուծիւն պահել:

3. — Հասուկ աղջիկ եթէ ունիս, Ալէմ-Տաղի գացած օրէդ սեպէ թէ գիշերօթիկ վարժարան մը տուիր, պէտք է փնտոես թէ ո՛ւր է, ո՛ւր մնաց:

4. — Դիշերը պէտք է կնիկէդ և աղջիկներէդ շատ առաջ սենեակդ քաշուիս, և երբ անոնք ուշ ատեն վերադառնան, եթէ արթուն ալ ըլլաս՝ սուտ քուն պէտք է ձեւացնես և խռկաս:

5. — Մէկ անկաճդ խուր և մէկ ու կէս աչքդ կոյր պէտք է ընես, շուրջդ անցածը չի տեսնելու և խօսուածքը չի լսելու համար:

6. — Տուր ըսուած ատեն նորէն կրկնել չի պիտի տաս, նէվազիլիդ ժամանակ, թաշ-

կինակիդ պէս՝ դրամապանակդ ձեռքէդ պակսելու չէ։

7. — Ծանօթ թէ անծանօթ եկող հիւրերուն հետ պիտի վարուիս այնպէս՝ իրր թէ պապայիդ տղաքը ըլլային։

8. — Երբ սրճարան մը նստած ես և տեսնաս թէ քուկիններդ սանկ քիչ մը տաքօրէն կը վերաբերուին կոր չի ճանչցած մէկուդ և կամ նոյն իսկ հազ չըրած մէկուդ հետ, պէտք է մտելդ պատրուակէս և մեկնիս, ազատ ձգելով զանոնք։

9. — Երբ պտոյտի ժամանակ կովակառքին մէջ մշտոցը ձեռքդ տան ու կռնակդ դարցնես ու ետիդ նոյն իսկ պսակ ալ կատարեն՝ չպիտի դառնաս՝ մէկ բարձի վրայ ծերանաք մը նոյն իսկ ըսելու համար։

10. — Վերջապէս երբ միւսիւ մը քեզ ըսէ՝ «սա նամակը օրիորդին տուէք պատասխանին կսպասեմ» նառկիւն ձգելով պէտք է անմիջապէս տանիս և պատասխանը բերես, հաւատարիմ Ֆալսփօնի մը պէս, առանց նոյն իսկ յոնքերդ շարժելու։

Ասոնք երբ կետ առ կէտ գործադրելու ըլլաս, գիտցիր թէ Թաշտէլէնի ջուրը որ քարը ծակելու չափ զօրաւոր է, չպիտի կըրնայ սիրտդ ծակել, հանգիստ պիտի ընես։

Աստե՛ն մը երբ այս եղանակին Ալէմ-տաղի հաղալու, տքալու, էօֆ բիւֆի ձայներ կը լսուէր, հիմա՝ խաղ, մանի և բըսը բըսը, անշուշտ սիրային։

Շարթուան վեց օրը որչափ նեղացողիչ, օակայն մէկ կիրակին մոռցնել կուտայ հող գտնուողներուն ամբողջ միւս օրերուն ձանձրոյթը։

Հիմա նկարագրենք կիրակին, իր պտոյտի վայրերուն մէջ։

Նախ ըսենք թէ՝ մեծ մեղք մը գործած չպիտի ըլլայի եթէ երկու տող չի նուիրէի գերահուշակ պանդոկապետ Յովակիմ աղային, որ իր համեստ վիճակին մէջ Բեռա-Բալասի հովեր կը փչէ։

— Օ՛ր ... հրամայեցէք էֆէնտիս, բարի եկաք հազար բարի ...

Ահա յանկերդը իր սովորած բորիկ ընդունելութեան, ուրկէ վերջ երեսդ անգամ չի

նայիր, բացի մեկնած օրէդ, որ երեսէդ աւելի ձեռքիդ կը նայի, այնքան դրական մարդ է պէտք է ըսել։

Նկարագրենք ընտանիքի մը հետ ըրած սակարկութիւնը, որով պիտի կրնաք գաղափար մը կազմել իր գործունէութեան վրայօք։

Երկու կառք կը կենան օթէլին առջեւ, էրիկ կնիկ, երեք աղջիկ և տղայ մը։

— Օ՛ր ... հրամայեցէք էֆէնտիս, բարի եկաք հազար բարի ...

— Յովակիմ աղային օթէլը ա՛ս է, կը հարցնէ ամուսինը, թեւին վրայի բառերսին մէկ կողմ դնելով։

— Այո՛, հոս է ...

— Դիւ մը ինծի կը կանչես ...

— Ո՛վ կանչեմ աղաս, ի՞նչ պիտի ըսէիք...

— Կանչէ քի բազարըն ըսենք հետը...

— Հի՛, հի՛ ... ես եմ իշտէ Յովակիմ ըսածնին ...

— Մառտիկ աղա, հիւ օթէլծիի չըլմանիր կոր, չեւլայ ապուխ սուպուխ բան մը ըլլայ, կըսէ տիկինը չորս դին նայելով ...

— Էյ ինչէ՛ն գիտնամ քի դուռն Յովակիմն, ես տէյի ... խօսք կ'առնէ Մարտիկ աղա, գրպանէն պատրաստ սիկառ մը հանելով։

— Ճանըմ նասըլ ըսեմ, իշտէ քըռք ելըն փոտած Յովակիմի, պուռնըն պաշկա նիւմէ-ռօսը վա՛ր մը ...

— Էյ բէք աղէկ, մէկ քանի օր պիտի կենանք, օտա ունիս ...

— Հոս չուռիմ ամա՛, դիմացի տունն ալ ես բռնած եմ, ըռահաթ ընել կուտամ ...

— Ամա սա ալ ըսեմ քի, մենք էրիկ կնիկ ենք ամա զատ օտա կը պառկինք ...

— Աղէկ ամա, Աստուած էօմրէրնիդ էվէլ-ցունէ, ատ պիչիմը տունը կրնաք ընէր, հոս նեղուածք ենք, չեմ կրնար ...

— Ճանը՛մ, երկու օտա սուֆա մը չե՛ս կրնար տալ, կըսէ տիկինը կէս բարկացած։

— Աֆ կընէք տիկին ամա, դուք տո՛ւն բռնել եկաք չէնէ մի օթէլ ...

— Ի՛նչ ըսել է, հարկաւ դրամը անոր համեմատ պիտի տանք ...

Յովակիմ աղան դրամին ձայնը առնելուն պէս՝ կը կոտրտուի և՝

— Շատ աղէկ, հրամայեցէք տէ բան մը

կրնենք ըսելով՝ աթան պէքեարները մէկ սեն-
եակ կը լեցնէ և ասոնց զատ երկու սենեակ
կը յատկացնէ :

Ինչպէս տեսաք՝ Յովակիմ աղան իր գոր-
ծին մարդն է, որուն նմանը կարելի չէ գըտ-
նել ... Ալէմ-տաղիի անտառներուն մէջ :

Թաշ-տէլէնին մէջ :

— Բերուզի՛կ, ջուր մը տահա բեր, ամա
թազէ թազէ պաղ պաղ ...

— Աման տուտու, տալախ եղար ալթըխ,
հէրիք խմես ...

— Եէք որ չէնէ սահաթներով կը պտըտիս
կոր, չի յոգնեցար տէ հիմա՝ տամարներդ
կտրեցաւ ...

— Աման ... աղէկ քի սըտեղը ճուր մը
կայ ...

— Ինչ ընենք աղջիկս, մենք հոս ճուրի
կուգանք, դո՛ւք ճուրճինայի ... :

Ուրիժ խումբ մը :

— Օ՛խ ... նորէն աշխարհք եկայ գի-
տեմ քի, կըսէ տիկին մը, երեսի վէլօն վեր
առնելով ...

— Նորէն աշխարհք եկա՞ր նէ, իրար ճը-
գենք տէ նորէն զատ զատ կարգուինք քա
իպրո՞ս, ի՞նչ ըսիր ... կը պատասխանէ ա-
մուսինը :

— Ուզածդ ատ է ամա, թուրթալ եմ
կըլլեր, թէչ չի պիտի տնկեմ ճիւղերս ...

— Չէ՛, սանքի դուն ատանկ ըսիր տէ
սիրտս հոր ըրաւ ...

— Քա տէրտ մընէր, գիտեմ քի իս չես
սիրեր կոր ամա, ես ալ սիրտիս դրած չու-
նիմ, օրս օր կընեմ կոր իշտէ ...

— Սա ի՞նչ հասկցար, հինգ մէճիտիյէ ա-
ռապայի փարայ տալ տուր տէ ելար եկար
նէ ...

— Օխ օր, օխ օր ... ասկէ ետ աչքովս
մարդ սիրելդ տեսնամ նէ Արեւմուտք պիտի
դառնամ, ի՞նչ կուզես նէ ան ըրէ, գիտեմ
քի նորէն աշխարհք եկայ ... օխ ... բաց-
ուէ սիրտ ուրախացիր մարմին ...

— Ան հոս է քի ատանկ կըսես կոր,
տուն երթալնուս կիպի խենդ քօթօտներուն
պէս չորս դիս կը դառնաս ...

— Ը՛նչ ... վայ կլխո՞ւդ ... ալթըխ
հասկցայ էրիկ մարդ ինչ ըսել է նէ, եաղմա
չիգայ, սանկ չորս դիդ նայէ քի զայի՛Ֆ կը-

նիկ կը տեսնա՞ս կոր ... ամէնքը ծարերը
թող տուեր են հիմա, իզըդ պէլլի մընէր, աչ-
կիս դէմը մըլլա՛ր տէ քէ՛Ֆդ նայէ ...

— Աղէկ ամա չեղլաս դուն ալ ադ մօ-
տային սիւլիւկ ընես, իմ արունս զէ՛րլի է,
գիտե՞ս եա ...

— Էմմիշ ընողը թող մտմտայ ... օ՛խ ...
տա ճուրին թէսթին տուր ...

Այլ առակի լուարուք :

— Քա դուզում Տարսաւիչ աղա, տա
զուռնան չալել տուր քիչ մը ... կըսէ տի-
կին մը որ գլուխը տաքցուցած՝ պլուզին կօ-
ճակները քակած էր ալ :

— Խե՛նդ ես քա՞ ... էրիկ մարդիկ պիլէ
չեն ըներ կոր ըրածդ ...

— Հոս Ալէմ-տաղի է ... կը վերցունէ :

— Խօճա Ալէմ-տաղին կը վերցունէ ամա
դուն երկու խատիւր չես կընար վերցունէր,
սա հալդ նայէ մէյմը ...

— Աչկիդ նասը՛լ կերեւամ կոր ...

— Սո՛ւս քա, մեզ մտիկ կընեն կոր ...

— Սիրողիս նամակը չեմ կարդար կոր ...
էրիկս չե՞ս մի ... չօգ չէյ ...

— Հասկցանք, բռթըները ժողվենք տէ
բալամառը քակենք երեսի ճուրով ...

— Քա դուռնա մը չի՞ պիտի լսել տաս ...

— Քիչ մը տահա սապո՛ւ ըրէ տէ, Գաբ-
ռէլ հրեշտակին զուռնան չի՛թ լսենք, դէրէ
անանկ խախք եղայ քի, մեզառը բէք անուշ
կերեւայ կոր աչքիս ... :

Ուրիժներ :

— Միւսիւ Արա՞մ ... ինչ կարծիք ու-
նիք այս հրաշագեղ անտառին մասին ...
կը հարցնէ օրիորդը որ չըբըռ չըբըռ քրտինք
կը թափէր տաքէն ...

— Պէտք է մարդ բանաստեղծ ըլլայ օ-
րիորդ, զգալու համար այն անհամար անուշ
չութիւնները, որոնք մէն մի ծառէ, մէն մի
տերեւէ դուրս կուգան ...

— Մալ-խուլուսիի ճամբան ... ինչպէս
գտա՞ք ... կաւեցնէ օրիորդը միւսիւին,
ալնարկելով այն պտոյտը՝ զոր ուրիշ օրիորդի
մը հետ ըրած էր :

— Օրիորդ ... ձեր այդ խայթոցները ...
ձեր այդ կծուկները ... ա՛խ, որչափ ան-
գութ պէտք է ըլլայ մարդ, որպէս զի ձենէ

ուրիշի մը հետ բաժնէ այն սէրը, որ ձեզ հետ շաղուիլ (.) ուխտած է ...

— Շատ լաւ, ինչէ՛ն հասկնամ այդպէս ըլլալը, կրնա՞ս համոզել զիս ...

— Այս իրիկուն խօսու-պաշխէն դարձին անշուշտ միասին պիտի ըլլանք, հոն կը խօսիմ ձեզ այս առթիւ, իսկ եթէ չի կրնամ վերջացնել խօսքս, ճաշէն վերջ չառտախին ետին կսպասեմ, լուսինը այս գիշեր ուշ կելլայ, մութէն կրնանք օգտուիլ:

ԽՕՌՈՒ-ՊԱՇԻՆ .

Ալէմ-տաղի գացողի մը հարցնես թէ է՛ն աղուոր վայրը ո՛ւր է, անմիջապէս ԽՕՌՈՒ-պաշի պիտի ըսէ, եթէ ճաշակ ունի և թէ նաքիւռել գեղեցկութիւններէ համ կառնէ:

Անտառին բացը, ամբողջ դաշտին վրայ նայող այդ վայրը թատրը կը հանդիսանայ երեկոյեան խրախճանութեանց, ուրկէ կը բաժնուին՝ օրէ եկող ընտանիքները, և ուր ձիաւոր միւսիւններ իրենց տղիւն կընեն յաշըս ... օրորոզներու:

Իրիկուն է ժամը տասն և մէկին մօտ: Բոլոր ֆայթօնները զարդարուած են տեսակ մը տերեւներով, որոնց էյրէքի կըսեն, միակ նշանը Ալէմ-տաղիէն դառնալուն, եթէ պարպուած քսակները չի համարձակին խոստովանիլ իրողութիւնը:

Թաշ-տէլէնի վճիտ ջուրին յաջորդած է ձերմակ ջուրը Նիքօլիին կամ Բօսթիին, ցերեկուրնէ էվէլցուկ կերակուրները իբր աղանդէր շարուած են սեղաններու վրայ, և սաճ սեռեմօնի: Ամէնքը կը ճնկեն այն գաւաթներէն՝ ուրկէ կառապաններն ալ կօգտուին իրենց փոշոտ պելները թաթխելով:

Արեւը իր միաս բարովը կըսէ, քաշուելով հեռաւոր բլուրներու ետին, ձիերը կը լծուին տակաւ, սէլէնիքը կը կապուին, զըլխարկները կը դրուին, բռնտանները կը թաղէնան, ժառրթիէնները կը տեղաւորուին, կուրծքերը կը թխմուին, քօստէներ կը թուլնան, ձեռք ձեռքի մէջ կը սեղմուին, նշանակալից ասիեօներ կը փոխանակուին, լաթէնան կը ճոնչէ, զուռնան կը զոնչէ, անիւները կը թաւալին, մտրակները կը շաչեն, և անդին միւսիւ մը ձերմակ բանթալօնով, չի՛ճանցած՝ այլ խելքը անոր տուած մատ-

մաղէլին ի ճախա, հոր վար կ'իյնայ ձիէն... կրկին կը նստի, սէր բային ապառնի ընդունելութիւնը ՏՈՒՏՈՒՆԼՈՒ շարունակելու համար:

Գիշեր է .

Դառնանք Յովակիմին օթէլը, ուր խրոնուած են անօթիներ, զանգակը կը զարնուի և սեղանը լիքն է (.) իսկ իր սուլուութեանը համար դուրս ձգուածներ ... դասալիքը:

— Աֆէրիմ Յովակիմ աղա, էնկինառը բէք աղուոր եղեր է ...

— Եաշա Յովակիմ եաշա, էթ սքանչելի օլմուշ ...

— Պաալօ Յովակիմաքի, բէռիֆօսմօ ինէթօ եօուռթի ...

— Պաալիսսիմօ չիպի Եուակիմ... մուշա գալապալիք, մա պօնօ մանճաթօ ...

— Ա՛ ... էքսէլան, մա բառօլ սէթ էքսէլան սա սէ ֆէ ալէք տիւ պէօռ ֆօէ ...

— Օլուր սա տա պու գառար օլուր, էլինէ սաղլըգ Յովակիմ աղա ...

— Իթ իզ վէռի նայս բիլառ ... վուրթ է՛նկանառ, օլ ոայթ կիվ մի լիթըլ մօռ ...

— Աննատըդ ամա թապագտա պիւր շէյ գալմատը՝ նէ տէ քէսէտէ, կըսէ Յովակիմ աղան և բօլորը մէկ կսկսին խնդալ:

Կէս գիշերին երբ ամէնքը պառկած են ալիւս, և թէ հեռուէն հովառտա մը դեռ զարնել կուտայ լաթէնան, որուն անուշ արձագանգը նէնիի պէս անուշ քուն մը քաշել կուտայ օթէլը գտնուողներուն, գերեզմանէն փախչելու պէս ճէր ձերմակ ստուեր մը մեղմիւ կուգայ Յովակիմ աղայի պառկած սենեկին դուռը ափ առնել,

— Բա՛ց Սուրբուհի, բա՛ց, ես եմ ...

— Նասըլ Սուրբուհի, ի՛նչ կուգես ...

— Եապանճի չէ ճանըմ, ես եմ Սուրբիկ բաց դուռը ...

— Նէ տէյօրսըն ճանըմ ... նասըլ Սուրբիկ ... սխալ է սխալ ...

— Բա՛ Սուրբիկ ... օտայէդ էրիկմարդու ծան կուգայ կոր ... պաց նայիմ տա դուռը ...

— Բէնտինէ կէլ, պէտք ունիս նէ սօլըդ դառցիր ... ամա ճակատդ չի զարնես ... կը ձայնէ Յովակիմ աղա քունը գլորը ...:

— Կտրեմ պիտի Սուրբիկ, բաց դուռը ...

— Յովակիմ աղա տեսնելով որ դուռը պիտի կոտրեն, անկողնէն ցատկելով դուռը կը բանայ, և դէմ դիմաց կուգայ Մառտիկ աղային հետ, այն որ առտուն ըսած էր թէ էրիկ կնիկ մէկ սենեակ չեն կրնար պառկիլ:

— Ի՞նչ է աղբար, կէս գիշերին ի՞նչ կուգես...

— Պէ՛ ճանրմ, կնկանս օտան ո՞ր թառաֆ նէ...

— Կէս գիշերին խօսթլախ պիտի ըլլայիր նէ, ինչո՞ւ իս ալթ իւսթ ըրիր... պապամ... հոս իրաւ քի օթէլ է ամա, Ալէմ-տաղիի օթէլ է, Պէյօղլուի չէ... գնայ տեղդ պառկէ տէ, վաղը խաբու խաբամա տուն մը բռնէ եսվրում, Յովակիմը չի կլներ...:

Լուսինը ամպի մը ետին կանցնի կը պահուըտի, նոյն պահուն Մարտիկ աղան ալ վերձակին տակը:

ԼԻԼԱ



ԲԱՅԱՌԻԿՆԵՐԸ

Ստացանք ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՄԱՍՈՒԼԻ երկրորդ բացառիկ քիւր, որ իր գերընթիւ ամբողջութեամբ կը գերազանցէ նախորդը: Անոր մէջ մեն մի յօդուած ստորագրուած է կ'ն ծանօթ գրիչներէ, որոնք շատ սուղ կարեալներն:

Արեւելեան Մամուլի խմբագրութիւնը գովելի է պէտք է քսել իր այս երկրորդ ձեռնարկին յաջողութեանը համար:

Ծ Ա Ղ Ի Կ

Գեղեցիկ եւ հետաքրքրաւոր քիւ մ'է նաեւ ԾԱՂԻԿ մանկանց հանդեսին բացառիկը, որ հրատարակուեցաւ Սափեան Տրպարանէն, նոյն պատկերներով համեմուած: Ծաղիկի անդամիկ այս ձեռնարկը իր առաջին փայլին մէջ խոստովանից է արդարեւ: Յաջողութիւն կը մաղթենք մեր ժաջան պատեհակիցներուն:

ՍԵՆՏՈՒԿՆԵՐ

ԳՈՂ ԿԱՅ...

Ա.

Բերա, Պայր փողոց, երբայրկ զան մը է'ն վերի սենեակը, ուր անկողինի մը մէջ Պարոն Զրբզրբեան կը խոկայ. քիչ ետք խոկայը դադրեցնելով, լանկարձ պառկած սեղեմ քիզ մը վեր կը ցատկէ ու անկողինին մէջսեղը կը նստի:

ԶՐԲԶՐԲԵԱՆ. — Էօ՛ֆ, վա՛յ չունչանս որդիներ, ես հիմակ խերերնիդ կանիծեմ ա', արիւնարբու կենդանիներ, իրաւ թէ ձեզի այս իրիկուն միջատասպան փոշի պիտի հըրամցնէի, բայց աղղեցիկը սա ինչ դեղարանը կը ծախեն եղեր. վայ չունչանորդի եւ կընձիթաւոր փոքրածաւալ վիթխարի կենդանիներ, եթէ քիչ մըն ալ կարեւորութիւն չտայի խայթումներուն, միտերս լօփ լօփ պիտի հանէին պէ'. է' հիմակ, ասոնց հախէն գալու համար պէտք է բռնել բռնել ու ֆեպաղընել (խնայողական լամբարը քովը առնելով) օ'ն, մէկիկ մէկիկ, երիցս անիծեալ կենդանիներ, նաբուգոդոնոսորին չեմ դիտեր քանի աստիճան բորբոքեալ ֆուրունը...: Վայ, դուն ալ միտքդ դրած ես ձեռքէս խուսափիլ՝ որ օթմօպիլի արագութիւն կուտաս տոտիկներուդ, ահա ձեռքս վրադ կիյնայ ու ասանկ շինանային մէջը կը նետեմ. (մըլուկը ճիշդ պատրոյգին վրայ իյնալով՝ կը մարի փոքրիկն լամբարիկ աղբարիկը...) ա'ս ինչ եղաւ, չորս կողմս մուծի, եւ ես որ մուծի մէջ պառկիլ վարժուած չեմ նէ, վա՛յ չունչանորդի մուկ հա՛յ, հէլէ սա մնլիքորին խառնած ապո'ւրը նայէ, կարծես թէ դիտմամբ ըրաւ աւանակը. հիմակ ի՞նչ ընեմ, հար չկայ, վար իջնալու, լուցկի գտնելու եմ, այո (անկողինէն վար կիջնայ) բայց կամաց քալենք, չեղան վարէն իմանան (կոյրի մը պէս խախափելով սենեակէն դուրս կեցայ):

Բ.

Զրբգրբեանի պառկած սենեակին թափ սենեակը. անկողին մըն ալ հոս կայ, որուն մէջ երկու կիներ պառկած են. մէկը խուլ՝ բառին ամենախուլ նշանակութեամբը, իսկ միւսը՝ ոչ-խուլ:

ՈՉ-ԽՈՒԼ. — (Գլուխը բարձեմ քիչ մը վեր առնելով) Որ ատեն է վերը օտքի ծաներ մը կառնեմ կոր, կատուի ալ քալուածք չէ, տանկըր տանկըր ծան կելլայ կոր, քա կող չըլլայ, եանի տողերու կուգամ, աման, քուրբս արթնցունեմ, անոր ալ ընտոր հասկըցունելու է չիտեմ. ամա՛ն Աստուածամար օտքի ծանը հիմակ ալ սուփայէն կուգայ կոր. (խուլ ֆայր հրմոսկելով) քա հի՛շթ, հի՛շթ...

ԽՈՒԼ. — Հէ՛, ի՛նչ կայ...

ՈՉ-ԽՈՒԼ. — Կո՛ղ, կո՛ղ կայ...

ԽՈՒԼ. — Հէ՛...

ՈՉ-ԽՈՒԼ. — Կո՛ղ քա, կո՛ղ, վերը, վերը, կող, կող...

ԽՈՒԼ. — Քա պիւր տիւղիւ է տող տող կըսես կոր, ո՞վ տող ելաւ...

ՈՉ-ԽՈՒԼ. — Եւսուրծախ մը պողազիդ քէօքի՛ւն, տէյօր հասկցնենք նէ տունը պիտի պարպեն, պարէ վար ծան տամ. (ոսփոյր, բաթ, բաթ, բաթ, գետին կը զարնէ): ԶԸԲԶԸԲԵԱՆԻ ՀԱՅՐԸ. — (վարեն) Ի՛նչ է ան...

ՈՉ-ԽՈՒԼ. — Կո՛ղ կայ...

ԶԸԲ. ԻՆ ՀԱՅՐԸ. — Համժէ՛...

ՈՉ-ԽՈՒԼ. — (Պ. Զրբգրբին սանդուխտեան վար իջնալը լսելով) Ամա՛ն, կողը վէրտիվէնէն վար կիջնայ կոր...

ԶԸԲ. ԻՆ ՀԱՅՐԸ. — Հէ՛...

ՈՉ-ԽՈՒԼ. — (Պարոն Զրբգրբ արդէն վար իջած ըլլալով, ինչպէս կըլլայ դուռին խնձորակին կուգայ ձեռքը). — Հասի՛ր, տուրերնիս կը խառնէ կոր, օտքդ պագնեմ հասի՛ր:

Գ.

Պարոն Զրբգրբեանի. հօրը եւ մօրը պառկած սենեակը: Հայր Զրբգրբ անկողինէն վար իջնալու կը պատրաստուի. կրնիկը կարենայ:

ԿՆԻԿԸ. — Քա ի՛նչ կայ...

ԵՐԻԿԸ. — Վերը կող կայ եղեր, ես կերթամ կոր...

ԿՆԻԿԸ. — Քա ի՛նչ, աման դող կելլամ կոր, չերթաս հա (թեւեմ կը բռնէ):

ԵՐԻԿԸ. — (Կնկանը ձեռքէն նողոպրիլ ջանալով) Պռռռա՛ա՛ա՛ քք...

ԿՆԻԿԸ. — Քա աման.

ԵՐԻԿԸ. — Պռռա՛ք, էշեանիս կը տանիս կոր. (թեւը կնկանը ձեռքէն ազատելով դէպի սենեակին դուռը կերթայ, դուռը նիզը արդէն կոտրած ըլլալուն ունելի մը նիզի դերը կը կատարէ ելեր, Զրբգրբեան հայր այս ունելին ուժով մը փաշտելով դուռը կը բանայ ու վեր կը խոյանայ, մինչ կինը պատուհանը վազելով կը բանայ եւ կսկսի պօռալ. — Օգնու՛թիւն, դրացիներ հասէ՛ք, կող կայ, հասէ՛ք, դրացիներ, օգնու՛թիւն:

Դ.

Սանդուխտին գլուխը. ստուեր մը մութին մէջ ասպին անդին կը շարժի՝ պարոն Զրբգրբեանն է, ու անոր դէմը, ունելին սանկ մը երկնցուցած Զրբգրբեանին հայրը, որ ետեւէ վրան կերթայ ստուերին ու ետ ետ կը փաշտի վախէն:

ԶԸԲԶԸԲԻՆ ՀԱՅՐԸ. — Թէպիւմ օ՛լ...

Պ. ԶԸԲ. — Հա... հա...

ԴՈՒՐՍԵՆ. — Հասէ՛ք դրացիներ, կող կայ...

ԶԸԲ. Ի ՀԱՅՐԸ. — (Ետին դառնալով) Հասէ՛ք պէ, պաշխա մարդ չիկայ քի ետքտըմի հասնի (փանի մը ֆայլ կառնէ դէպ ի ստուերը) ուլան թէպիւմ օլ...

Պ. ԶԸԲ. — Հայրիկ... ես... եմ...

ԶԸԲ. Ի ՀԱՅՐԸ. — (Կարծելով որ հղուն ձայնը վերի սենեակէն կուգայ) Մի՛ վախ՛նար զաւակս, ես կողը ետխալամիշ ըրի, հէ՛մ հիմակ գործը պիտի լմնցնեմ, վար եկուր, դուն ալ ետեւէն յարձակէ...

ԴՈՒՐՍԵՆ. — Հասէ՛ք, հասէ՛ք, դրացիներ գող կայ...

Պ. ԶԸԲ. — Հայրիկ... գո... գո... գո... գող չէ... ե... ե... ես եմ... քու... քու տղադ... թա... թա... թա... թախտա... թախտա... պի... պի... թի կը ժողվէի կոր մէ... մէ... մէկ հատը չի... չի... չինա... նանային մէջը ինկաւ մա... մարեց... քի... քի... քիպրիթ կը փնտռեմ կոր...

ՀԱՅՐԸ. — ...

ՇԱՐԹՈՒԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԲԵՐԱ. — Ով որ դեռ կը վարանի հատալ թէ՛ ամառ ենք մտած եւ օգնել տաքցան, կը խնդրենք իրիկուն մը թէ՛ փէ պաշի պարտէզը դալ՝ աչքով տեսնելու համար կիսամերկ տիկինները եւ օրիորդները, որոնց պլուզներուն տակէն՝ Եւայի շապիկն է որ կերեւայ...

ՆՈՅՆ. — Անցեալ իրիկուն Թագսիսի պարտէզին մէջ, չիք միւսիւ մը երբ միտալ կը թու ընող տիկնոջ մը պոչին փակած հետը մէկտեղ կը դառնար, աւելի վար պետորդիէ մը պատուասիրուեցաւ՝ դաւադանի ամուր հարուածովը: (Վրան ԿՈՒՆԵՔԻ կապէ միւսի՛ւ... Ծ. Խ.):

ԱԼԷՄ-ՏԱՂԻ. — Այս տարի կարծես հիւանդանոցի մը սիւֆիուսալն է հոս. հազ նէ՛վազիլ, հէ՛փշու, տըքտըքալ եւ այլովքն հանդերձ լսելի են տիւ եւ գիշեր, հովառտաներ են շատ քիչեր: Կը վախցուի որ Յովակիմ աղաի օթէլին ֆօնտօները մեծ անկում մը կրեն:

ՆԱԲՕԼԻ. — Պոլսեցի վիռքիօզին... գործերուն տրուած դրամը եւ զանոնք հըրատարակելնիս ուրիշ բանի համար չէր, բայց եթէ միջոց մը, որով կարենայինք մեր միւս կարեւոր նօթաները ոէքլամ ընել անոր լայն կողքերուն վրայ: Կը խնդրուի նօթային առաջ կարդալ կողքին վրայի ոէքլամները մեր գործերուն: (Վա՛յ սարսափելի... Ծ. Խ.):

ԻՆԷՊՕԼՈՒ. — Տեղւոյս ջութակահար Տէր Հմայեակ քահանան Արեւելքի 6797 թիւին մէջ իր մասին գրուած իսկութիւնը, նամանաւանդ սալօնի մը մէջ իսկ հրապարակաւ պարելը կարդալով, նոպաներու ենթարկուելով՝ գիշեր ցերեկ զառանցելու վրայ է, բայց շնորհիւ բժշկական դարմաններուն՝ վիճակը բարւոքուած է կտուր: (Չե՛ս գիտեր թերթեր, կը գրեն դէմ, թեր, կոչումը ա՛յդ էր, դու չունիս տէրէր, ա՛ Տէրտէր. Ծ. Լ.):

ՊԱՆՏՐՄԱ. — Հանրագիտակի օրախօսութեան դասընթացքը ջերմապէս յառաջ կը

տարուի... գեղեցիկ սեռին կողմանէ. Պատ. Խմբագրութիւնէդ կը խնդրուի միջոց մը խորհիլ այս առթիւ: (Չէ՛ մի որ Յիսուս ըսաւ. «Ձգեցէք պղտիկները որ խնծի գան», մինք ալ կըսենք. «Ձգեցէք աղւորներուն որ կարդան են դարձի գան... Ծ. Լ.):

ԳԱՏԸ-ԳԻՒՂ. — Ոսկի ջուր ակնոցին եւ պիղ պեխերուն ապաւինող զորքերը դադարէ միւսիւ մը լապտերի ձեռին աղջիկ փնտռելու է ելեր. զրոյցի մը նայելով ֆօթօկրաֆը էքսքզէ պիտի ընէ եղեր նաւամատոյցին վրայի շաքարավաճառին, ուր սովոր են կախել զանազան ազդեր: (Այս լուրը ինքնին քեղ բան մը չ'ազդէր... Ծ. Լ.):

ՍԱՌԸՆԱՐ. — Թէեւ տեղւոյս սէզօնը չէ սկսած, սակայն կարգ մը ընտանիքներ օգտուելով առիթէն, ճահճիրիճիճճօ հալածօի զբօսանքներէն ետ չեն մնար կոր: (Ձգուշացէք, հալածան սէրթ չի գայ... Ծ. Լ.):

ՍԿԻՒՏԱՐ. — Զիֆթիկի պարտէզը պօմօքի ըլլալէն ի վեր, կիրակի երեկոյները ահազին բազմութիւն մը կը դիմէ կոր. զրոյցի մը նայելով, խմուած դարեջուրին հետեւանօք խխնջելու ձայներ կը լսուին կոր եղեր՝ մերթ քառաձայն եւ ուշ ատեն բազմաձայն...:

ԳՈՒՄ-ԳԱՐՈՒ (ՌԵՍՔ). — Ակնոցաւոր պարոնը, որ շատ զգացուած էր Միսէն անդարձ բաժնուելովը, ու արցունքի մէջ մէկ տեքօներ դարցուցած էր իր չեմ գիտեր ինչ գոյն աչուկները, իր սլաշշշշշշշշշշտելի Միսէն քանի մը օխա... միւս ընդունելու է այս օրերս ու... կը մխիթարուի. մտի՛կ ընենք, նայինք մեր համակրելի Լիլան ինչ կըսէ ասոր: (Շատ տէր մըներ մանչուկս, գիտցիր վերջն ալ Մարիսէն, եւ կամ երկու ամիսէն, դեռ կօգտուիս այդ... միսէն, Ծ. Լ.):

Արտօգրուած ԱՐՄԵՆ ԼՈՒՐԵՐԵՐ

ՏՊԱՂ. Բ. ԱՍՏԱՌԵՐԱՆ

Պապը-Ալի Եւսէսի քիւ 52.

ՄԵԾ Վ ԱՃԱՌԻԱՏՈՒՆ

ԼԱՆՈՍՏՐԱՅՈՒԹՅՈՒՆ

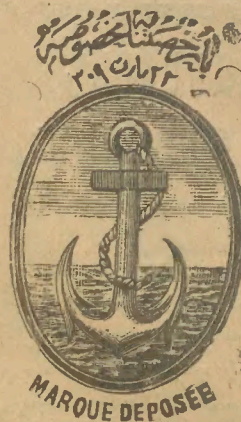
Արանց, Կանանց եւ Տղայոց

ՊԱՏՐԱՍՏ ԵՒ ԶԱՓՈՒ ՎՐԱՅ

Գ. ԷՐՄԷՆԵԱՆ եւ Ընկ.

Կ. Պոլիս, Սուլթան Համամ, Թօփալեպան խան
Սոյն վաճառատունը, որ տարիներէ
ի վեր իր ուղղութեամբ, ապրանաց
տոկոսութեամբ եւ գինեւոր անմրցելի
աժանութեամբը շահած է բոլոր իրեն
գիմող յաճախորդաց վստահութիւնը,
այս անգամ ձմեռուան յատուկ ընտիր
հագուստներու, կանանց յարդաներու
եւ տղայոց շիք եւ գիմացկուն փոքրիկ-
ներու ճոխ միջերք մը պատրաստ ունի,
որ ջերմապէս կը յանձնարարուի ամէն
անոնց, որոնք պէտք ունին ներկայ
եղանակին հագուստի եւ ուրիշ նմանո-
րինակ պիտոյից:

Սակարկութիւն չկայ, թիւը 2 զրո. է:
Գաւառներէն յանձնարարութիւնք
փութով կը կատարուին: 50—36



ԱՌԻԹԵՆ

ՔՕԳՏՈՒԵՑԷՔ

ՓՈՒԹԱՑԷՔ ԳՆԵԼ

Կ. ԵԱՎՐՈՒԵԱՆ

Ք6. ԻՍՏԱՆԻԼԵԱՆԷ

[ձեռք պէյ խանին]
տակ

Թէ յի մեծ վաճառատան թէյերը,
որք ուղղակի ներածուելով Սիդանէ,
Չինաստանէ, Հնդկաստանէ, Ճապոն եւ Ճաւ-
ռնէ:

Ամենէն դժուարահաճներն իսկ կըր-
նան գոհանալ թէյերու թարմութեամբ
հոտովն ու համովը:

Փնտռեցէք մանաւանդ իրենց յա-
տուկ խառնուրդները, որք կը ծախ-
ուին մեծ եւ փոքր քանակութեամբ:

Ուշադրութիւն մատային:

ՀԱՆՐԱԳԻՏԱԿ

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ԾԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

16 ՄԵԾԱԴԻՐ ԷԶԵՐՈՎ ԵՒ ՃՈՒ ՊԱՏԿԵՐՆԵՐՈՎ ՀԱՄԵՍՈՒԱԾ

Կ. Պոլսոյ համար սարեկան բաժնեգին	50 զրո.	Վեցամսեայ	25 զրո.
Գաւառաց համար	»	»	27 »
Արսասանման	»	12 ֆր.	» 6 ֆր.

Կ Ա Ն Ի Ի Կ

ՀԱՍՑԷ՝

ՎԱՀԱՆ ՓԱՓԱԶԵԱՆ, Պապը-Ալի հասեքի Աստուրեան տպարան քիւ 52.

Գաւառներու մէջ գործակալներ կը փնտռուի, պայմանաւ որ երաշխաւոր մը ցոյց տան
թէ միշտ նոր բաժանորդներու անունին եւ հասցէին կցեն նաեւ բաժնեգինները:

Դրամները պէտք է ղրկուին կամ Օսմ. Մանտարութով եւ կամ բոսթայի փութով 20 հոտ-
20 զրուի հաշուով:

ՄԵԾ ԿԱԶՄԱՏՈՒՆ ՅԵՐԵԹԻԿ ՊՈՅԱՃԵԱՆ

Կ. Պոլիս, Պապը-Ալի հասէսի քիւ 50

Սոյն առաջնակարգ կազմատունը՝ որ մօտ երեսուն տարուան հաստատութիւն մըն է, իր գեղեցիկ գործերովը, մաքրութեամբը և արագութեամբը արդէն մեծ համբաւ չահած և գրաւած է վրատահութիւնը ամէն անոնց՝ որոնք փորձով հաստատած են այս առաւելութիւնները:

Հերեթիկ էֆ. Պոյաճեան այս անգամ Եւրոպայէն՝ բերել տուած ըլլալով արհեստին կատարելագործեալ կարգ մը մեքենաներ, այսօր ի վիճակի է մրցիլ մայրաքաղաքիս բոլոր կազմարարներու արտադրած գործերուն հետ:

Անգամ մը փորձելը բաւական է:

ԳԱՌՆԻԿ ՔԵԾԻՇԵԱՆ

ՆՈՐ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

Կ. Պոլիս Հանօ-Բուլօ խան իբլ 2

Նախ փորձառուները, յետոյ խառուողները միայն գիտեն էթ ո՛րչափ գոյար է, գտնել ու գնել ապրանքներ՝ որոնք թէ տոկուն ըլլան՝ թէ ճաշակաւոր և թէ . . . աժան:

Գառնիկ Քէշիշեան վաճառատունը թօհաֆիէի էն առաջնակարգ Եւրոպական գործարաններէն բերել տուած է տեսակ տեսակ կանանց և արանց յատուկ Ֆանէլաներ, գուլպաներ, քաւկիմակներ, ձեռնոցներ, փողկապներ, բրդեղեններ, Ֆիլսիֆու և խիստ ճաշակաւոր ներգնաւապիկներ, գլխու շարքեր, քաւ ֆոսֆէներ ևլն. ևլն.

Չերմապէս կը յանձնարենք անգամ մը այցելել այդ վաճառատունը, ուրկէ անպատճառ գոհ մնացողներ միշտ հոն գիմելով պիտի հաստատեն թէ՛ զինքնու աժանութեան, ինչպիսի ազնուութեան և ապրանց տոկունութեան երեք առաւելութիւնները ուրիշ ո՛ր և է տեղ կարելի չէ գտնել: